

LIGHT DUTY TOOL BALANCERS

ÉQUILIBREURS À OUTILS POUR TRAVAUX LÉGERS

TOPRING

Models / Modèles

64.200

64.205

64.250



General safety rules

Personal injury and/or property damage may occur if the rules of use and installation are not observed.

Make sure to take loading off before adjusting.

Do not twist and rub the cordage with cable during travel. Do not load over capacity.

Tool balancer installation

Unpack and inspect the tool balancer to ensure there is no damage.

Make sure that hanger and bottom hook are steady and swiveling properly.

Install the tool balancer on a steady and solid place.

Please always attached a secondary support cable or chain in the support hanger.

Please make sure that the pneumatic tools used with tool balancer respect maximum capacity (in kg) of the bottom hook.

Please adjust the tension depending on maximum capacity.

Operating manual

Please take loading off from tool balancer before adjusting tension.

Turn spindle clockwise on the back with an Allen Key, to increase capacity. The + sign means the turning direction to increase capacity.

Only press the spring 1-3 cm approximately to decrease capacity.

To reset loading, move the spring in the direction shown by arrow.

Loosen the screws and fasten the ball in the desired position. Tighten the screws back to maintain the position.

Loading the tool with the closed hook. Check the load before replacing the tool.

Remove the pneumatic tools before removing the hook to prevent accidental tool balancer drop down.

Have a maximum 20° angle when using the rope, an angle greater than 20° will reduce the lifetime of the cable.

Règles de sécurité générales

Des blessures corporelles et/ou des dommages matériels peuvent survenir si les règles d'utilisation et d'installation ne sont pas observées.

Assurez-vous de retirer les charges avant d'ajuster l'équilibreur à outils.

Ne tordez pas et ne frottez pas les cordages avec le câble lors du transport. Ne surchargez pas au-delà de la capacité maximale.

Installation de l'équilibreur à outils

Déballez et inspectez l'équilibreur à outils pour vous assurer de l'absence de dommage.

Assurez-vous que les crochets de suspension sont stables et qu'ils pivotent correctement.

Installez l'équilibreur à outils sur un endroit stable et solide.

Veillez toujours attacher un câble de support ou une chaîne secondaire dans le support de suspension.

Assurez-vous que les outils pneumatiques utilisés avec l'équilibreur respectent la capacité maximale (en kg) du crochet du bas.

Ajustez la tension en fonction de la capacité maximale.

Manuel d'utilisation

Avant d'ajuster la tension, veuillez retirer la charge de l'équilibreur à outils.

Tournez l'écrou d'ajustement à l'arrière de l'équilibreur avec votre clé Allen, en sens horaire, pour accroître la capacité. Le signe de + représente le sens de rotation pour augmenter la capacité.

Appuyez sur le ressort 1-3 cm approximativement pour diminuer la capacité.

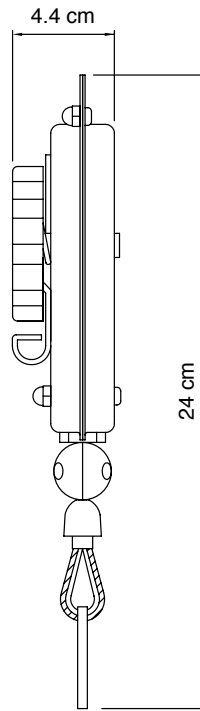
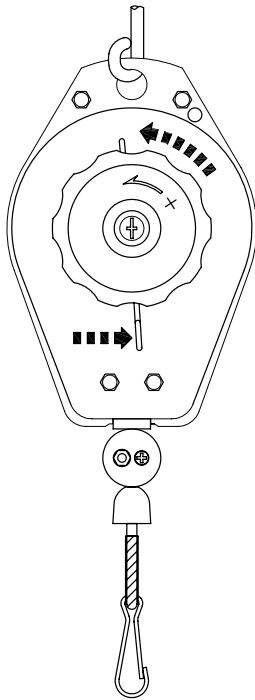
Pour réinitialiser le chargement, déplacez le ressort dans la direction indiquée par la flèche.

Desserrez les vis et fixez le mécanisme d'arrêt dans la position désirée. Serrez les vis de nouveau pour maintenir cette position.

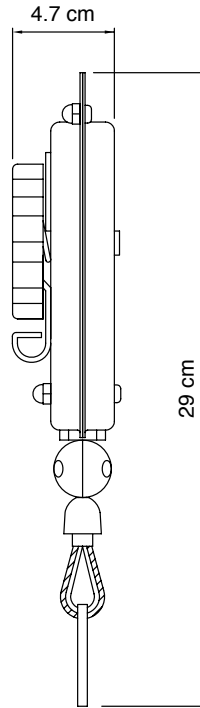
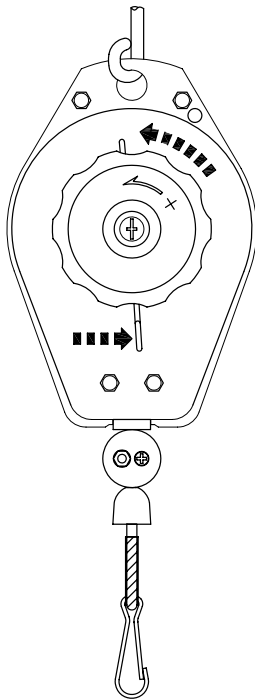
Installez l'outil avec le crochet fermé. Vérifiez la charge avant de remplacer l'outil.

Retirez les outils pneumatiques avant de retirer le crochet, cela prévient les chutes accidentelles de l'équilibreur à outils.

Ayez un angle maximal de 20° lors de l'utilisation du cordage, un angle supérieur à 20° réduira la durée de vie du câble.



64.200 / 64.205



64.250

Product No	Capacity Load/Kg Min-Max	Cable Length m	Net Weight kg
64.200	0.5 - 1.5	1.6	0.5
64.205	1.5 - 2.9	1.5	0.7
64.250	2.9 - 4.9	1.5	0.7

No de produit	Capacité Min-Max kg	Longueur du câble en m	Poids net kg
64.200	0.5 - 1.5	1.6	0.5
64.205	1.5 - 2.9	1.5	0.7
64.250	2.9 - 4.9	1.5	0.7